川漢聲川

格言

(一)大處靜室。明月當燭
(二)人常注意吾之名譽。而不注意吾之本心。
(三)存心則緝熙光明。如日之升。修容則正位凝命。如鼎之鎮，內外交養。敬義夾持。何患無上達。

風土人情

阿拉伯也門共和國

木森 (一)

阿拉伯也門共和國，是西亞一個國家，位於阿拉伯半島的西南端，西瀕紅海；南與亞丁為鄰：北和沙地阿拉伯相連；遠面是沙漠區。面積有十九萬五千平方公里。人口約五百萬：大部份是阿拉伯人，信仰伊斯蘭教。

也門的古代是賽巴王國，當其全盛時期，文化和商業都非常發達。遠在紀元前，地中海和東方有一條經商的道路：那時中國的蠶絲，印度的棉花，香料，輸往中東和歐洲，也門就是中途一個重要的轉運站。

一五一七年，也門為土耳其所征服。一七三三年，也門人趕走土耳其人，恢復了國家的獨立。一八四九年，土耳其再度入侵也門。第一次世界大戰後，土耳其軍退出也門，也門成為國際上公認的獨立王國。在歷史上，英國是繼土耳其之後向也門伸展其勢力的。現在，亞丁港，「亞丁保護地」及卡姆蘭島等地，仍在英國手中。

▲農牧發達，礦藏豐富

也門全國地勢起伏不平，奇異的地勢，帶來不尋常的氣候：高原地帶，冬季溫度在華氏四十度以下：夏季溫暖而潮濕，這和酷熱乾燥的阿拉伯沙漠氣候迥然不同。整個來說，全境雨量充足，土地肥美，農產豐富：而且地處紅海的的咽喉，形勢險要：所以特別引起外國野心家的注意和垂涎。

▲屈翁山和他的「廣東新語」

如卉

多就予和問焉。予舉廣東十郡所見所聞，平昔識之於已者，悉與之語。語既多，茫無端緒，因詮次之而成書也。這本書的體例也很新鮮，共分天，地，山，水，石，神，人，女，事，學，文，詩

孟子論為政

—金湖—

孟子約公元前三八五年至三零四年）是戰國時代著名的思想家。他繼承並發揮了孔子關於「仁義」的學說，反對當時強國對弱國的兼併戰爭，和統治者對民衆的殘酷壓榨，主張推行「仁政」來實現「天下」的太平統一。

孟子所主張的「仁政」，就是要求統治者執行符合民衆利益的方針政策。

十七世紀的中國科學家—徐光啓

—余慶—

徐光啓則提出「花王」的產生并非神怪的事，只要栽植管理得宜，就可以產生「花王」，不單棉花如此，其他的作物也是如此，又如某些地方發生蝗災，人們以為蝗虫是「神」，徐光啓便提出蝗虫不是神，只要掌握它繁殖的地點和成災的時機，就能加以撲滅。其他如栽種農作物，當時有人認為植物受着風土的限制，各地僅能種植當地的品種，徐光啓認為像棉花，石榴，海棠，大蒜等都是由外國傳入，但中國同樣能栽植繁衍：羌和字齋（從帥）由南方移植北方也生長得很好。他認為，土壤氣候等自然條件對植物是有影响的，但是只要想辦法還是可以使大部份植物能夠在別的地方生長。這些活動對當時農業生產的發展和提高起了很重要的促進作用。

徐光啓在數學方面的貢獻，是翻譯了數學上的經典著作——「幾何原本」，「測量法義」，對當時人們學習數學提供了有利條件。同時還著述了「測量異同」，把中國原有的測量算法和西洋測量算法作了比較，又著「勾股義」一卷和「定法平方算術」等書。

在曆法方面，從他親自觀象中發現，明朝的「大統曆」，根據元代郭守敬的「授時曆」，存在着不少缺點，如公元一六二九年五月的日蝕，與當時的預測和實際不符，因此他大胆地進行修改。這充份表現了徐光啓不迷信權威的精神。

徐光啓死後，人們把他葬在上海徐家滙，并把附近的一條路命名為光啓路，如今徐光啓的墳墓和光啓路仍舊保存并加修整。

（續完）

民間故事

瀛海清吟

▲遠觀

夢軒主人

百年生命本須臾，一粟滄江渺可知。無臭無聲悲草木，不郎不秀負鬚眉。癡肥莫漫嘲狂瘦，飽煖還應念冷飢。任爾帝王空富貴，祇將餘患累孫兒。

× × ×

▲送別

夢軒主人

往事回頭總是空，白門寥落意何窮。數行柳色陽關雨，幾陣笳聲朔漠風。已屈長沙遷賈誼，寧堪海曲竄梁鴻。達人所賴惟知命，終見青雲志氣沖。

× × ×

△世事

夢軒主人

世事空言不欲聽，一樽相對醉醒伶。山茶綺密紅遮寺，野草芊眠綠繞亭。燕市悲歌誰擊筑，宣堂高坐尚談經。儒名墨行眞無賴，掩耳居然作盜鈴。

× × ×

△遣懷

夢軒主人

幾回借酒遣愁魔，醉後佯狂引吭歌。天上風雲隨變化，人間歲月任消磨。費梅未許移江管，廻日空勞擲魯戈。一樽牛涯同寂寞，門無飛雀漫張羅。

× × ×

▲喜雨

夢軒主人

午寒乍暖釀春陰，閒步江湄暢晚吟。一徑芳梨開白雪，兩崖新柳綻黃金。天聲隱隱輕雷動，潭影悠悠夕照沉。喜得雲霓霖雨遍，蒼生渴望到而今。

× × ×

雲高華埠
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511
本公司專售園口日日生鮮豬肉。牛欄新鮮牛什豬什。各種肉品。精製燒臘。中西菓食什貨。四時瓜菜。貨眞價實發行零沽。一律優待。

南華麵廠
TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

益豐茶室
市茶心点充擴
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B.C. MU. 2-1514
本茶室專營經濟時菜粥水雲吞等現由香港聘到著名餅師精製龍鳳禮餅各式中西餅食價廉美味
增設電鑊仔燒飯
大小任由君意
腊鴨焗飯 一元二五
咸鷄焗飯 一元
腊腸焗飯 七毛五
咸魚焗飯 七毛五

利埠 卡技文明有限公司業實
梁錦棠事務所
JACK FERN INSURANCE AGENCIES LTD.
Auto Fire Life
Business, Home and Mortgage and
BRUNNING AGENCIES LTD.
REAL ESTATE
308 A-Centre St., S. Calgary, Alta.
Phone: Bu. 263-3890 269-3965
Res. 289-4055
梁錦棠
A號八〇三街央中城卡。顧惠迎歡，到週務服，廉低費收理代號本，項租收代，揭按業產，賣買業實，梳燕種各
五五〇四九八二。五六九三九六二。〇九八三三六二：話電

家專鏡眼配
周愛權
精製各種趣時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. GHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

廠麵旗花
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820
五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 每日新鮮
零沽批發索辦歡迎

○雲高華烟通服務店
本服務店。專門用吸塵機搜煙通。修理與重建各種煙通。并用蒸汽洗樓宇、機器、汽車、發動機等。與清理水溝。修整或新裝。工作精良。價錢克己。華友惠顧。極表歡迎。
Vancouver Chimney Service AL 3-6747

譯繙及繕撰
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
439 E. Hastings St. Vancouver B.C.

商業樓出賣
㊀磚樓。六十幾個房。房內有冷熱水裝置。差不多全係長住客。非常好入息。業主人力不足。牛意同樓共賣五萬五。可供銀期。
㊁兩間舖。舖後有間屋。貨滿。貨客自備煖氣電火。共賣一萬六千九。
㊂樓下兩間舖。樓上有四組四個房柏文。每年入息六千幾銀。價銀四萬七千。一半現銀。餘供銀期。
㊃位於西扶威對面。豐連六間舖。新磚樓。各貨客自備煖氣電火。好入息。價銀八萬壹千元。可供銀期。
㊄兩間舖。共濶四十尺。樓上五個大房。街角位置。貨客自備電火煖氣。價銀式萬六千。
㊅式十辣大辣地。近西文非沙天學。好風景地區。共價四萬元。
電話 MU. 5-9621 住家電話 AM. 6-0806
HOY'S BROKERAGE LTD.
Suite 316, 510 W. Hastings, Vancouver 2, B.C.
莫氏實業貿易有限公司
莫西屏 廖若仙

良好餐館平讓
如有意者函商
面議均隨尊便
YORK CAFE, P. O. BOX 469 RAYMOND, ALTA

南洋商業銀行
香港註册
香港外滙授權銀行 經營銀行一切業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全便利 利息優厚
香港解款——即收即解 快捷安當
代買樓宇 代管產業 代收房租 購物辦貨
及其他各項業務委託均竭誠安爲服務
備有簡章 歡迎函索
本行新址：香港雪廠街三號
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG
電報掛號："0598" 或 "NANYANGBANK"

△本報印刷部。承印各種中西文件。信牋、信封、中西柬帖（中西柬帖分兩種，大號八寸濶八寸半長，小號六寸四分之三濶六寸長，中間摺以適合普通信封，可印金字黑字）中西餐紙餐單。洗熨店單據。發售各色紙料。並接造笠巴圖章。工作精良。依期交貨。價錢克己。遠近賜顧。極表歡迎。（外埠惠顧。請與相當時間為感）

雲高華 加拿大
天生堂
HING SANG HONG
1355 GRAVELEY ST. E 電話 AL 3-7484
VANCOUVER, B.C. CANADA
救星丸 一打八元 兩打十五。人生居世。疾病難逃。最慘陽痿不起。發育不全。臨房不興。此等絕嗣。最大不孝。如欲嬌妻產子。急服救星丸。每晚飯前。吞丸三粒。連服三打。經過八個月度。做爸爸。如發育不全。每日朝晚。飯前一服。連服四打。經過兩個月久。發育完全。人見人愛。如有家室。特別烟愛。
際交羊眼劵 一只五元 三只十二元
子種花撚婚徵樂娛
育器丸 兩打十八元
金烏蠅 一打十元
戀情素 一打八元
鴛鴦機 全套廿元
一服三元 半打十五元
天生出賣鴛鴦機 任人娛樂任人爲
一服烏蠅成佳偶 不用茶禮不用桥
三角戀愛難解決 一粒情素奪情人
育器續嗣憑妙藥 產子繼承藉夫人
羊眼有毛毛玩熟 動人慾火火情牽

加拿大雲高華
利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近緬街西邊牛個街口）

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
旅行福音
本社創設，十有餘年，信用昭著，凡我僑胞，回國旅行，出入過境，代辦護照，接送家眷，水陸空運，均甚妥當，如有垂詢，到片打街，七十一號，問林國良，或問陳固，樂予辦理，誠心接受，大表歡迎。
地址：片打街七十一號
電話：六八三：三六五八 六八一：六八一五
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓